

フィンランド語中級講座⑬

「副詞の比較変化」

関連する他の動画
「フィンランド語文法：中級⑬」

資料掲載サイト
「フィンランド語との対話」 [<https://yoshidakingo.com/>]

フィンランド語中級⑬：「副詞の比較変化」テキスト

Monet suomalaiset ovat mukana järjestöissä, koska he haluavat vaikuttaa yhteiskunnan asioihin. [...] Yhdessä ihmiset saavat muutoksia aikaan **helpommin** ja **tehokkaammin**. (Syo, 221)

多くの | フィンランド人たちは | いる | 一緒に | 組織に | 、なぜなら
| 彼らは | 望む | 影響を与える | 社会の | 事柄へ。 [...] 一緒に | 人々
は | 成し遂げる | 変化を | より簡単に | そして | より効果的に。

Globalisaatiota ei voi estää ja se jatkuu tulevaisuudessakin. On tärkeää, että globalisaation hyödyt ja haitat jakautuvat **tasaisemmin** eri maissa.
(Syo, 74)

グローバリゼーションを | できない | 防ぐ | そして | それは | 続く |
将来において・も。である | 重要な | [~だということが | グローバ
リゼーションの | 利益は | そして | 不利益は | 分かれる | より均等に
| さまざまな | 国々で]。

Kansainvälinen olympiakomitea KOK on täydentänyt vanhaa mottoa 'Citius, Altius, Fortius', joka suomentuu 'nopeammin, korkeammalle, voimakkaammin'. Uusi motto kuuluu 'Citius, Altius, Fortius – Communis' eli 'nopeammin, korkeammalle, voimakkaammin – yhdessä'.
(<https://www.mtvuutiset.fi/artikkeli/historiallinen-paatos-olympialaisten-motto-muutettiin-ensimmaista-kertaa/8195128>: 2021 年 7 月 20 日)

国際的な | オリンピック委員会 | KOK (Kansainvälinen olympiakomitea) は
| 補足した | 古い | モットーを | 「Citius, Altius, Fortius」 | 、それは |
フィンランド語訳される | 「より速く、より高く、より強く」。新しい |
モットーは | こう表現される | 「Citius, Altius, Fortius – Communis」 | つ
まり | 「より速く、より高く、より強く | ーともに」。

Susi liikkuu yleisimmin Itä-Suomessa. Se on arka villieläin, joka välttelee ihmisiä. (<https://yle.fi/a/20-156188>)

オオカミは | 動く | もっとも一般的には | 東フィンランドで。それは | である | 敏感な | 野生動物 | 、それは避ける | 人間を。

Eurooppa lämpenee nopeimmin maailmassa, vuosi 2024 mittaus historian kuumiin. (<https://yle.fi/a/74-20156150>: 2025 年 4 月 15 日)

ヨーロッパは | 暖かくなる | もっとも速く | 世界で | 、2024 年 | 測定の歴史の | もっとも暑い。

Uusi tutkimus paljastaa: Ilmastonmuutos näkyy **voimakkaimmin** järvissä – erityisesti Suomessa. (<https://yle.fi/a/3-8536653>: 2015 年 12 月 7 日)

新しい | 研究が | 明らかにする | : 気候変動は | 見える | もっとも強く
| 湖において – とくに | フィンランドで。

Kokeilua kannattaa **vahvimmin** vihervasemmisto ja vastustaa perussuomalaiset ja kristillisdemokraatit. (<https://yle.fi/a/74-20020577>: 2023 年 3 月 3 日)

(薬物使用室の) 実験を | 支持する | もっとも強く | 緑左翼 | そして |
反対する | 真のフィンランド人党员たち | そして | キリスト教民主同盟党员たち。

フィンランド語中級⑬：「副詞の比較変化」解説

	原級	比較級	最上級
形容詞	hidas 遅い	hitaa- mpi	hita- in
副詞	hitaasti 遅く	hitaa- mmin	hita- immin